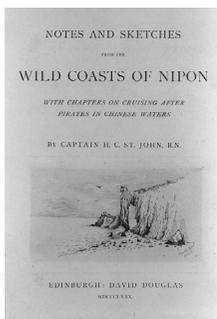


Notes and sketches from the wild coasts of Nippon
 St. John, H. Cl.

日本の未開地沿岸での手記とスケッチ
 セント・ジョン, H. Cl.

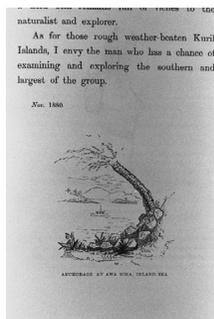
000197749



[Added title page]
 [副標題紙]



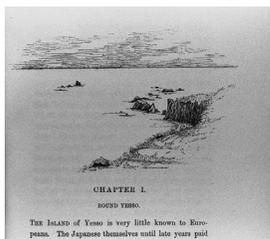
Action at Kagosima
 鹿児島島での戦闘



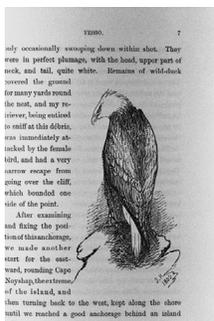
Anchorage at Awa Sima,
 inland sea
 粟島の停泊地, 瀬戸内海



Aino woman carrying child
 子供を運ぶアイヌ女



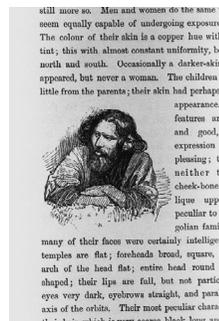
Entrance to Hamanaka, Yesso.
 浜中への入口, エゾ



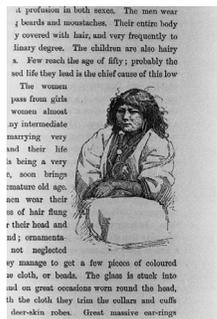
Yesso Eagle.
 エゾワシ[オオワシ]



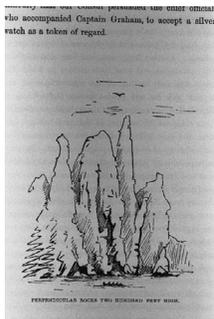
Two volcanoes in Yesso, 8000 feet high
 エゾの二火山, 高さ8000フィート



Aino man.
 アイヌ人男



Aino woman.
 アイヌ人女



Perpendicular rocks two hundred feet high
 高さ200フィートの切り立った岩



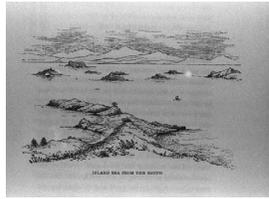
A fisherman's home, Kalango Island, Inland Sea.
 漁夫の家, カランゴ島, 瀬戸内海



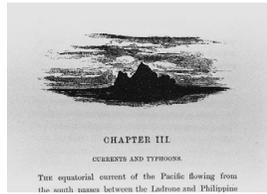
The Inland Sea
 瀬戸内海[地図]



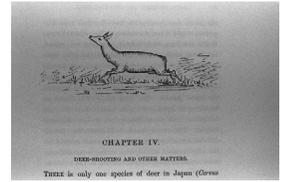
Small village, Inland Sea
小さな村, 瀬戸内海



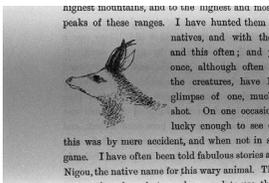
Inland Sea from the south
南からの瀬戸内海



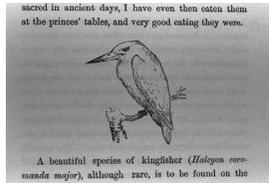
Hornet rock, Sea of Japan.
角のある岩, 日本海



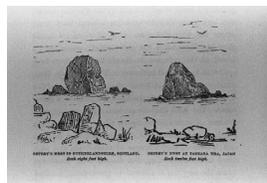
Hind (Cervus Sika)
雌鹿



Nigou, Japanese chamois.
ニグ[ニク], 日本のシャモア[カモシカ]



Scarlet kingfisher.
緋色のカワセミ[アカシヨウビン]



Osprey's nest in Sutherlandshire, Scotland.
サザーランド州のみさごの巣, スコットランド



Mutsu.
ムツ[?]

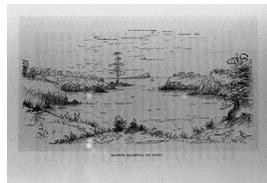
My walk was over a dozen specimens of insects, several beetles, and a few additional ferns added to my collection.



Japanese gentleman
日本の紳士



Awasi Bay, Kii coast.
アワシ湾[尾鷲湾], 紀伊沿岸



Matoya Harbour, Kii Coast
的矢港, 紀伊沿岸

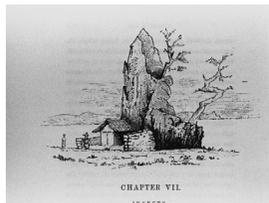


The Kii Coast
紀伊沿岸[地図]

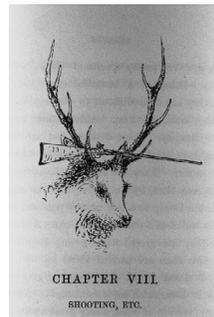
These three good people, and represented with a genuine kind-heartedness to their government through our minister at Yedo.



Middy's tomb in Japanese burial-ground.
日本の墓地にあるイギリス海軍少尉候補生の墓



Roadside temple - Kii coast.
道端のお堂, 紀伊沿岸



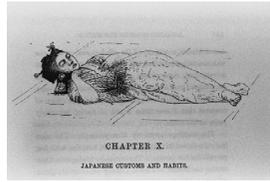
Antlers from south Japan.
南日本から枝角



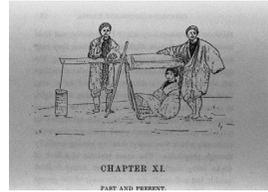
Home of the Nigou, near Awasi Bay.
ニグ[ニク(カモシカ)]の家, アワシ湾[尾鷲湾]近く



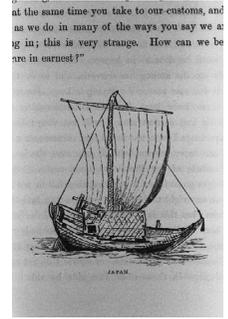
Flower vase.
花瓶



Mode of sleeping, or Japanese pillow.
眠り方, すなわち日本の枕



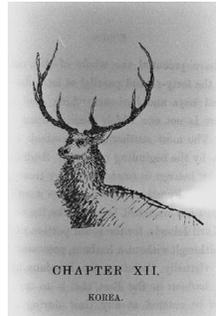
Palanquin.
駕籠



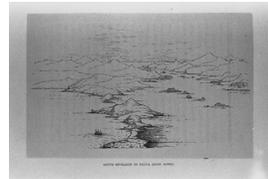
Japan
日本[日本の帆船]



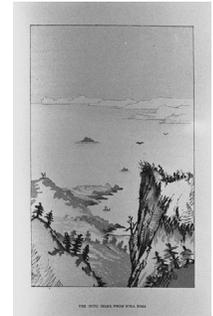
Korea
朝鮮[地図]



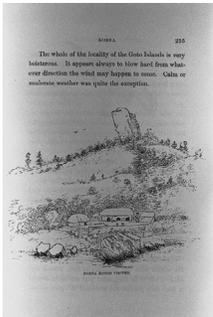
Stag's head.
雄鹿の頭



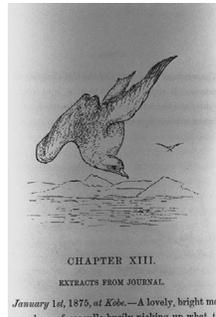
South entrance to Sylvia Basin
Korea
朝鮮シルヴィア湾[鎮海湾の一部]の南入口



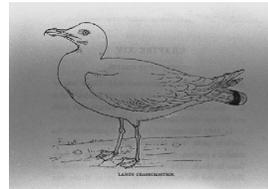
The Goto Isles, from Hira Sima
五島列島, 平島より



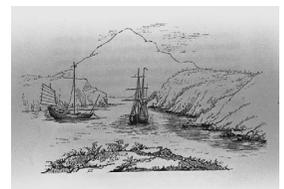
Korea house visited
訪問した朝鮮人の家



Flying gull.
飛んでいるカモメ[ウミネコ]



Gull (Larus crassirostris)
カモメ(ウミネコ)



Caught napping.
不意打ち



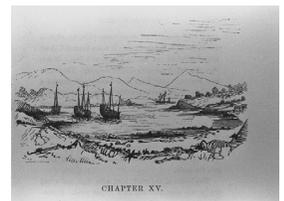
Coast of China, from Swatow to
Tonquin Gulf
中国の沿岸, スワトウ[汕頭]から
トンキン湾[地図]



Returning to Hong-Kong with
three pirates. 23d March 1864
3隻の海賊船をともなって香港
へもどる, 1864年3月23日



A trap.
わな



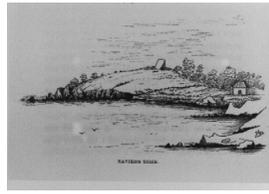
Capture at Tooni-ang Island.
トゥニアン島[浣潭列島]での捕獲



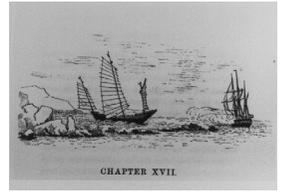
Entrance to long harbour, Mirs Bay.
長い港の入口, マース湾[大鵬湾]



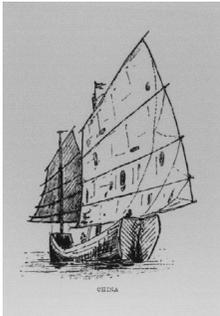
The last shot
最後の発砲



Xavier's Tomb
ザビエルの墓



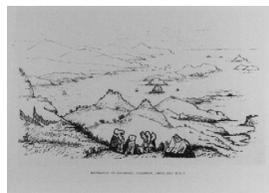
Chase and capture.
追撃と捕獲



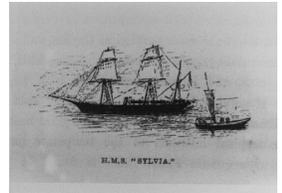
China
中国[中国の帆船]



Homeward bound.
本国行きの船



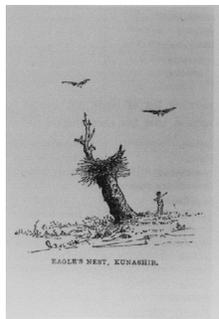
Entrance to Nagasaki Harbour,
from the hills
長崎港の入口, 丘から



H. M. S. "Sylvia"
英国軍艦「シルヴィア」



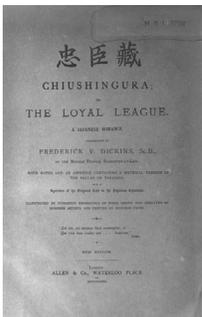
Rock in Awasi Bay
アワシ湾[尾鷲湾]の岩



Eagle's nest, Kunashir
鷲の巣, 国後



Japan shewing also Korea &
Russian Tartary
朝鮮とロシアタタール地方も
また表している日本[地図]



Chiushingura, or, The loyal league
Dickins, F. V.

忠臣蔵, すなわち忠誠な同盟 [仮名手本忠臣蔵]
ディキンズ, F. V.

1880

00005115